

CONOZCA SUS DERECHOS

Tiene derecho a votar en una elección general o especial si:

- Usted está inscrito como votante.
- Está en su centro de votación, o en la fila, entre las 6:00 a. m. y las 9:00 p. m. el día de las elecciones, o realizará una votación anticipada (verifique los días y el horario de votación en [voting.nyc](https://www.voting.nyc.gov)).

Tiene derecho a votar en una elección primaria si:

- Es un votante registrado y está inscrito en un partido que celebra una elección primaria, a menos que las reglas estatales del partido permitan lo contrario.
- Está en su centro de votación, o en la fila, entre las 6:00 a. m. y las 9:00 p. m. el día de las elecciones, o realizará una votación anticipada (verifique los días y el horario de votación en [voting.nyc](https://www.voting.nyc.gov)).

Voto anticipado

Tiene derecho a votar de manera anticipada. La votación anticipada se llevará a cabo durante nueve días consecutivos antes de cada día de elecciones, **comenzando 10 días antes del día de la elección**. También puede votar el día de las elecciones. Para saber dónde hacer una votación anticipada o conocer el día de las elecciones, visite [voting.nyc](https://www.voting.nyc.gov).

En cualquier elección, tiene derecho a:

- Que cualquier persona de su elección puede ayudarlo (excepto su empleador o representante sindical), incluso un trabajador electoral capacitado, si necesita ayuda para votar.
Si necesita un intérprete, hay intérpretes disponibles para ayudar a los votantes en centros seleccionados.
 - Llame al 866-VOTE-NYC para obtener más información que incluye qué centros de votación tienen intérpretes disponibles en español, chino (cantonés y mandarín), coreano, bangla, punjabi e hindi.
 - Consulte participate.nyc.gov para saber dónde hay intérpretes disponibles en otros idiomas.
- Traer un intérprete a la cabina de votación.
- Preguntar a los trabajadores electorales cómo marcar su boleta y votar.
- Llevar consigo materiales sobre los candidatos y preguntas sobre la boleta, tales como la Guía del Votante de la Junta de Financiamiento de Campañas (Campaign Finance Board Voter Guide, CFB Voter Guide). (Llévese estos materiales cuando termine de votar). Votar incluso si la máquina de votar está dañada.
- Votar por medio de una “boleta de declaración jurada” si su nombre no aparece en la lista de votantes de su centro de votación.
- Tomarse un tiempo libre del trabajo para votar: La ley del estado de Nueva York le permite tomar hasta tres horas libres remuneradas al comienzo o al final de su turno para votar, siempre que notifique a su empleador al menos dos días antes del día de las elecciones.
- Conforme la ley federal y estatal, las personas con discapacidades tienen derecho a recibir asistencia con la inscripción de votantes, centros de votación accesibles y asistencia para emitir su voto. Si usted tiene una discapacidad y cree que se le ha negado su derecho a recibir asistencia mientras vota o se inscribe para votar, llame al 311.
- Si actualmente se encuentra en libertad condicional o en libertad bajo palabra, tiene derecho a votar. Si estuvo registrado anteriormente, su registro de votante aún debería estar activo. [Verifique el estado de su registro de votante.](#)

Si vota por primera vez, es posible que deba mostrar una identificación para votar en esta elección.

- Los documentos correspondientes de identificación incluyen identificación válida con foto, factura actual de servicios públicos, estado de cuenta bancaria, cheque del gobierno o cheque de pago, o un documento gubernamental que muestre el nombre y la dirección.
- Si no puede o elige no mostrar identificación, tiene derecho a votar por medio de una boleta de declaración jurada.

EMISIÓN DE SU VOTO

Tres pasos sencillos para emitir su voto el día de las elecciones o durante la votación temprana. Solicite usar el dispositivo de marcado de boletas si necesita ayuda para completar sus opciones.

1 | Obtenga su boleta electoral

- Vaya a su centro de votación designado y diríjase a la mesa correcta para su Distrito de la Asamblea/Distrito de Elección (estos números están impresos en el aviso que recibe de la Junta Electoral y en la etiqueta de correo de su Guía del Votante) o en <https://nyc.pollsitelocator.com/search>
- Regístrese y obtenga su boleta impresa de dos páginas de parte del trabajador electoral. Se le proveerá una funda de privacidad para que las otras personas no vean su boleta después de que la haya marcado. Ambos lados de la página de la boleta tendrán instrucciones en la parte superior.
 - El lado de la boleta de votación de elección clasificada puede tener los siguientes escalafones: Alcalde, Defensor Público, Contralor, Presidente del Distrito y Concejo de la ciudad
 - El lado de la boleta de votación de elección no clasificada puede tener los siguientes escalafones: Fiscal de Distrito, Comité Estatal, Juez del Tribunal Civil (distrito o condado), Líder del Distrito, Delegado a la Convención Judicial.
- Vaya a la cabina de privacidad o solicite el uso del dispositivo de marcado de boletas.

2 | Marque su boleta electoral

Clasifique hasta 5 candidatos en orden de preferencia.


	1	2	3	4	5
CANDIDATO A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO B	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO D	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
CANDIDATO E	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>

1. Elija su candidato de primera opción y llene completamente el óvalo junto a su nombre debajo de la primera columna.
2. Si tiene un candidato como segunda opción, llene el óvalo junto a su nombre debajo de la segunda columna.
3. Puede clasificar hasta 5 candidatos. **Aún puede decidir votar por un solo candidato si lo prefiere.** Clasificar a otros candidatos no perjudica su primera opción.

No clasifique a un candidato más de una vez. Si lo hace, solo contará la primera clasificación para ellos.

	1	2	3	4	5
CANDIDATO A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO B	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
CANDIDATO C	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO D	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO E	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

No asigne la misma clasificación a varios candidatos. Si elige a más de un candidato como primera opción, su boleta será inválida.

	1	2	3	4	5
CANDIDATO A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/> 
CANDIDATO B	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO C	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO D	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO E	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

3 | Escanee su boleta electoral

- Lleve su boleta marcada en la funda de privacidad al área de escaneo.
- Seleccione el idioma de su elección al tocar el botón correspondiente en la pantalla.
- Inserte su boleta marcada en la máquina de escaneo para emitir su voto. El escáner acepta las boletas en cualquier dirección y lee ambos lados. La máquina de escaneo le notificará cuando su voto se haya emitido.

Voto por escrito

Si desea votar por un candidato que no figura en la boleta, debe:

- escribir el nombre en la línea "Write-in" y
- llenar el óvalo para clasificar su elección.

Cómo usar el Dispositivo de Marcado de Boletas

El Dispositivo de Marcado de Boletas proporciona dos maneras para que los votantes tengan acceso a la boleta:

- Ver la boleta en la pantalla de visualización
- Escuchar la boleta a través de los audífonos

El Dispositivo de Marcado de Boletas proporciona cuatro maneras para que los votantes marquen la boleta:

- Pantalla táctil
- Teclado (en Braille)
- Dispositivo de inhalación y exhalación
- Interruptor de control de palanca

Siga estos pasos para marcar su boleta con el dispositivo de marcado de boletas:

- Decida cómo accederá y marcará la boleta.
- Inserte su boleta en la bandeja.
- Seleccione el idioma deseado.
- El dispositivo de marcado de boletas lo guiará a través del proceso para marcar sus opciones y revisarlas.
- Para cambiar una opción, seleccione la contienda o tema que desea cambiar y vuelva a seleccionar la opción adecuada. Seleccione "NEXT" (SIGUIENTE) para volver a la pantalla de resumen.
- Seleccione "Mark Ballot" (Marcar boleta) para imprimir su boleta marcada.
- Lleve su boleta impresa y su tarjeta de votante al área de escaneo.
- Si desea ayuda para insertar su boleta en la máquina de escaneo, un trabajador electoral lo ayudará.

Recuerde...

¡Voltee su boleta! Puede haber instrucciones o propuestas para votar en el reverso de la boleta.

Rellene el óvalo por completo. No marque una "x", un "✓", ni circunde el óvalo.

Cómo llenar su boleta: Clasifique hasta 5 candidatos en orden de preferencia.

	1	2	3	4	5
CANDIDATO A	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO B	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO C	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CANDIDATO D	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
CANDIDATO E	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>



4. Elija su candidato de primera opción y llene completamente el óvalo junto a su nombre debajo de la primera columna.
5. Si tiene un candidato como segunda opción, llene el óvalo junto a su nombre debajo de la segunda columna.
6. Puede clasificar hasta 5 candidatos. **Aún puede decidir votar por un solo candidato si lo prefiere.** Clasificar a otros candidatos no perjudica su primera opción.

Puede votar por un candidato por escrito. Votar por un candidato cuyo nombre no está en la boleta escriba el nombre en la línea "Write-in" y llene el óvalo para clasificar su elección.

Asegúrese de votar por cada cargo y en cada pregunta de la boleta electoral. Revise su boleta cuidadosamente antes de escanearla. Asegúrese de haber votado por cada contienda y cada propuesta de la boleta.

Problemas y soluciones

Cometí un error al marcar mi boleta.

Si vota en persona, la máquina de votación le informará si le asignó la misma clasificación a varios candidatos o si presenta una boleta completamente en blanco cuando la escanea. Si se equivoca, puede pedir a un trabajador electoral una nueva boleta. La máquina de votación no le permitirá saber si omite las clasificaciones o clasifica al mismo candidato varias veces, ya que su voto de primera opción seguirá contando en esas situaciones.

El texto es demasiado pequeño; no puedo leer mi boleta.

Habrà una hoja que sirva de lente de aumento. También puede solicitar el uso de un Dispositivo de Marcado de Boletas.